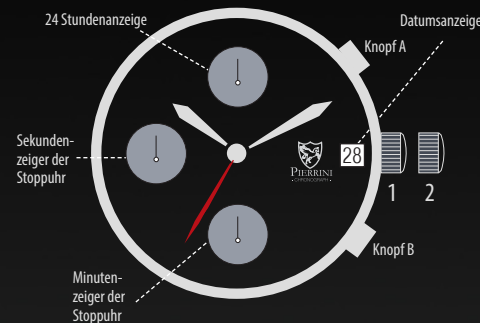


## Kaliber S. EPSON VR33



**Einstellen der Uhrzeit:** Ziehen Sie die Krone in die zweite Position heraus. Stellen Sie durch drehen der Krone die gewünschten Stunden und Minuten ein. Wenn Sie die Krone in die Normalposition zurückdrehen, beginnt der Sekundenzeiger seine Bewegung.

**Einstellen des Datums:** Ziehen Sie die Krone in die erste Position heraus. Stellen Sie durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das Datum ein. Falls Sie das Datum zwischen 21 Uhr und 1.00 Uhr einstellen, wechselt das Datum am nächsten Tag vielleicht nicht.

**Verwendung der Stoppuhr:** Diese Stoppuhr kann die Zeit in 1-Sekunden-Einheiten messen und anzeigen, und zwar bis zu 30 Minuten. Die Stoppuhr stoppt automatisch, nachdem sie kontinuierlich 30 Minuten gelaufen ist.

**Messen der Zeit mit der Stoppuhr:** Drücken Sie Knopf „A“, um die Stoppuhr zu starten. Mit jedem Drücken von Knopf „A“ wird die Stoppuhr gestartet

oder gestoppt. Durch Drücken von Knopf „B“ wird die Stoppuhr zurückgestellt, und Minuten- sowie Sekundenzeiger der Stoppuhr kehren auf ihre NULL-Position zurück.

**Rückstellung der Stoppuhr:** (einschl. nach dem Austauschen der Batterie) Dieses Verfahren sollte ausgeführt werden, wenn der Minuten- und der Sekundenzeiger der Stoppuhr nicht auf die Null-Sekunden-Position zurückkehren. Ziehen Sie die Krone in die zweite Klickposition heraus. Drücken Sie den Knopf „A“, um den Sekundenzeiger der Stoppuhr vor zu stellen. Drücken Sie den Knopf „B“, um den Sekundenzeiger der Stoppuhr zurück zu stellen. Sobald Sie die Zeiger auf Null zurückgestellt haben, setzen Sie die Zeit zurück, und drücken Sie die Krone in die Normalposition zurück.

## Pflege und Vorsichtsmaßnahmen der Uhr

- Druckknöpfe nur leicht und langsam betätigen. Am Gehäuse versenkte Drücker müssen mit einem spitzem Gegenstand (feiner Schraubendreher, Nadel, Kugelschreibermine) getätigt werden! Wichtig: keine starken und schnellen Betätigungen!

- Keine Kalendereinstellungen zwischen 18.00 und 6.00 Uhr vornehmen, um Beschädigungen des Kalendermechanismus zu vermeiden! Bei Nichtbeachten kann es zu Schäden am Uhrwerk führen.

- Bei Uhren mit verschraubten Kronen muss diese vor der Zeiteinstellung gelöst werden. Um die Wasserdichtigkeit zu garantieren, muss die Krone nach der Zeiteinstellung mit etwas Druck zugedreht werden.

- Die großen XXL-Uhren sind an den Drückern und an der Krone oft mit Sicherungskappen verschraubt. Um Drücker und Krone freizulegen, müssen diese gegen den Uhrzeigersinn aufgeschraubt werden.

- Vermeiden Sie starke elektrische Felder oder statische Elektrizität, welche die Mechanik der Uhr beeinträchtigen kann.

- Halten Sie Ihre Uhr immer in einem sauberen Zustand. Reinigen Sie Ihre Uhr nur mit einem feuchten, weichen Tuch. Tauchen Sie Ihre Uhr nicht ins Wasser!

## Wasserdichtigkeit nach DIN 8310

Bitte beachten Sie, dass die Angabe der Wasserdichtigkeit für den Neuzustand der Uhr gilt und nach DIN 8310 keine bleibende Eigenschaft ist, da die eingebauten Dichtelemente in ihrer Funktion und im täglichen Gebrauch nachlassen. Deshalb vermeiden Sie generell Kontakt zu Wasser. Sie sollte jährlich und insbesondere vor besonderen Belastungen überprüft werden.

ohne Angaben							
Spritzwassergeschützt							
3 ATM / 30 m							
5 ATM / 50 m							
10 ATM / 100 m							
20 ATM / 200 m							
30 ATM / 300 m							

Schwachstellen bei wasserdichten Uhren sind Uhrglas, Krone, Drücker und Gehäuseboden. Vermeiden Sie die Benutzung von Seife oder anderen Chemikalien, Sie können die Dichtelemente der Uhr beschädigen. Die Knöpfe nicht bedienen, wenn die Uhr nass oder feucht ist. Im Wasser soll die Krone stets auf die Normalposition gestellt werden. Die Schraubkrone soll angezogen werden. Bitte beachten Sie, dass durch heftige Schwimmbewegungen oder beim Springen ins Wasser, kurzzeitig hoher Druck entstehen könnte Sollte das Uhrglas von innen beschlagen oder Feuchtigkeit bilden, die Uhr sofort überprüfen lassen. Das Wasser kann zu Korrosion der mechanischen Bauteile im Uhrwerk führen.

## Anpassen des Armbandes mit Faltschließe



Schnalle öffnen und Armband in Pfeilrichtung herausziehen, bis der Justierstift der Schnalle sichtbar ist.



Wenn das Armband an Ihr Handgelenk passt, Justierstift in das gewünschte Loch arretieren.



Armband in Pfeilrichtung zur Schnalle ziehen bis es einrastet.



Das Ende des Armbandes in die Schlaufe stecken und Spangenschluss einrasten lassen.

## Garantie

Sie erhalten auf Ihre erworbene Armbanduhr 24 Monate Garantie ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind Verschleißteile wie (Batterie bei Quarzuhren), Armband, Schließe, Uhrglas sowie normale Abnutzungserscheinungen. Die Garantieleistungen erlöschen bei grobfahrlässig herbeigeführten Mängeln durch den Käufer oder Dritte, sowie nicht autorisierter Eingriffe und Serviceleistungen Dritter. Sollten dennoch berechnete Reklamationen bestehen, so können Sie die Uhr inklusiv der Kaufquittung, Garantiekarte einschicken. Unfrei zugeschickte Uhren/Reklamationen können wir leider nicht annehmen. Wir werden bemüht sein, die Uhr schnellstmöglich repariert an Sie zurückzusenden.

Modell-Nr

Kaufdatum

Stempel



# PIERRINI

## Bedienungsanleitung

## Kaliber S. EPSON VR33



# PIERRINI

## Instructions

### Calibre S. EPSON VR33

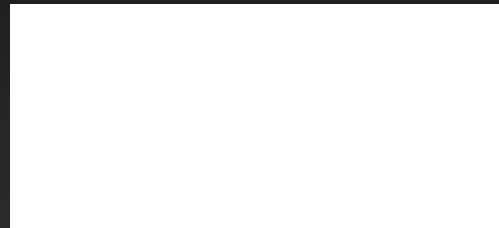
#### Warranty

We guarantee the watch described on the enclosed certificate for two years. The guarantee is valid from the date of purchase, provided that your watch was sold by an authorized dealer and that the certificate of guarantee was completed properly. This guarantee covers all defects due to defective materials or manufacturing. During this period, regulations, adjustments, repairs or the replacement of parts or the movement will be carried out free of charge, except when the damage has been caused by accidents or as a result of the intervention of unauthorized persons. This guarantee does not cover the leather strap, the glass or battery of normal wear. In the event of a claim under the guarantee, send the watch together with a valid guarantee certificate, to the authorized dealer from whom the watch was purchased.

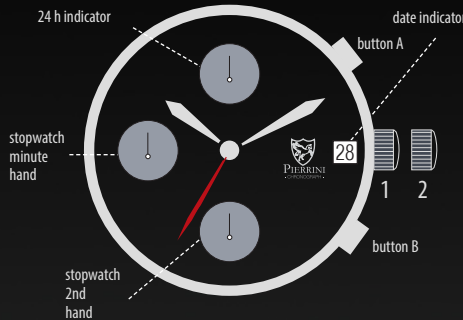
model #:

date of purchase:

stamp:



#### Calibre S. EPSON VR33



**Setting the Time:** Pull the crown out to the 2nd Click Position. Turn the crown to set hour and minute hands. After the time has been set, push the crown back to the Normal position.

**Setting the date:** Pull the crown out to the 1st Click Position. Turn the crown clockwise to set the date. If the date is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day. 3. After the date has been set, push the crown back to the Normal position.

**Using the Stopwatch:** This stopwatch is able to measure and display time in 1/1 2nd united up to maximum of 30 minutes. Stopwatch will stop automatically after running continuously for 30 minutes.

#### Measuring time with the stopwatch

Press button „A“ to start the stopwatch. The stop watch can be started and stopped each time button „A“ is pressed. Pressing button „B“ resets the stopwatch and stopwatch minute and 2nd hands return to their Zero positions.

#### Stopwatch reset (inkl. after replacing battery)

This procedure should be performed when the stopwatch 2nd & minute hand does not return to the Zero position. Pull the crown out to the 2nd Click Position. Press the button „A“ to set the stopwatch 2nd hand forward. Press the button „B“ to set the stopwatch 2nd hand back. The stopwatch minute hand is synchronized with stopwatch 2nd hand. The stopwatch 2nd hand can be advanced rapidly by continuously pressing button „A“ or „B“. Once the both hands been zeroed, reset the time and return the crown to its normal position.

#### Watch care and precautions

- Push buttons only easily and slowly. Importantly no strong and quick pushes!
- No calendar settings between 18.00 and 6.00 o'clock, to avoid damages of the calendar mechanism! At non-observance it can lead to gearwheel break or similar damages.
- Some watches have screwed up crowns which have to be released before setting the time. To guarantee watertightness the crown must be turned back with some pressure after setting the time.
- The buttons and crowns of XXL watches are screwed up by caps which have to be unscrewed anticlockwise.
- Avoid strong percussions (e.g. drop down or bang).
- Avoid strong electric fields or static electricity which could harm your watch mechanics.
- Keep your watch clean. Use a damp and soft cloth for cleaning your watch. Never dive your watch under water.
- We recommend having your watch checked once every year to ensure long use and trouble free operation.

#### Watertightness to DIN 8310

Please, note that the information of the watertightness counts to the new state of the watch and is to DIN 8310 no remaining quality, because the built-in sealing elements decrease in their function and in the everyday use. Therefore, you avoid in general contact with water. It should be checked yearly and in particular before special strains.

No indication						
splashproof						
3 ATM / 30 m						
5 ATM / 50 m						
10 ATM / 100 m						
20 ATM / 200 m						
30 ATM / 300 m						

Weak spots with waterproofed watches are a watch glass, crown, case back or even construction of the case. Avoid using soap or other chemicals which could damage thick elements of your watch. Don't push buttons if the watch is wet. The crown should be always put on the normal position in the water. The screwed crown should be always put on the normal position in the water. The screwed crown should be drawn. Please, note that for a short time high air compression can originate from an impetuous swimming moving or jumping in the water. Should water or condensation appear in the watch face, have the watch checked immediately. The water can lead to corrosion of the components.

#### Adjusting the strap with buckle



Open the buckle and pull the strap (in the direction of the arrow shown) until the adjustment pin appears.

When the position is correct for your wrist, place the adjustment pin in the desired hole.

Pull the adjustment pin into the buckle (by pulling the strap in the direction of the arrow shown) until pin clicks into place

Slide extra strap through the loop keeper before snapping the clasp together.